

## DONT ACTE



Dans les surprises que l'été ne manque jamais de nous réserver, la saison 2018 démarre sur les chapeaux de roue, avec l'installation impromptue et non autorisée par la municipalité sur un terrain agricole privé (mais en accord avec son propriétaire) d'une animation foraine de démonstration d'engins motorisés. Consciente de l'incongruité d'une telle activité hors zone de loisirs et des nuisances générées par ce type d'animations, la municipalité confirme le parti pris depuis de nombreuses années de ne pas les autoriser dans le cadre d'une démarche éco-environnementale assumée. Mis devant le fait accompli, les élus torreillans ont immédiatement provoqué une rencontre entre les organisateurs, la gendarmerie et les services préfectoraux afin, devant l'impossibilité légale d'interdire dans un court terme cette activité sur ce terrain privé, de borner au mieux les règles de sécurité indispensables pour la tranquillité de tous. Si quelques représentations courant juillet seront donc tolérées en cohérence avec les préconisations des services de l'Etat, cette présence ne remet nullement en cause la détermination de la municipalité à défendre tout au long de l'année la vocation agricole de notre territoire et la lutte contre les occupations illégales et la cabanisation.

## TRAVAUX DE SÉCURISATION DES DIGUES



Propriétaire et gestionnaire des digues de l'Agly, le Conseil départemental procède chaque année à des travaux prioritaires de réfection de ces dernières. Cette année, les travaux concernent 2 tronçons de digue endommagés par de nombreux terriers, sur respectivement 30 et 60 mètres linéaires (à environ 300 m en amont du pont de la RD81), dans la continuité des travaux déjà réalisés l'été dernier sur la commune de Torreilles. Il s'agit de reconstruire le



talus de digue côté fleuve avec des matériaux argileux compactés afin d'améliorer la résistance et l'étanchéité de la digue en cas de crue. Ces travaux, confiés aux entreprises Guintoli-Tda, sont actuellement en cours, jusqu'au 26 juillet. Malgré la fréquentation touristique, ce type d'intervention est toujours programmé l'été, hors période de crue, pour éviter tout risque d'inondation sur une digue en travaux. La circulation des piétons et cyclistes est déviée sur le chemin en pied de digue. Merci de votre compréhension.

## UN CINQUANTENAIRE RÉUSSI !

Les nostalgiques de l'USTorreilles ont eu tort de ne pas assister à la célébration du cinquantenaire du titre des cadets, champions de France le 12 mai 1968. La municipalité et le club filial actuel, SCR XV, ont parfaitement organisé cette célébration, en conservant la simplicité caractéristique de cette époque là. Dès 11h30, au cimetière, l'émotion était au rendez-vous. Marc Médina, maire et Serge Frigola, capitaine, déposaient une gerbe à la mémoire des joueurs et dirigeants disparus. À la salle des fêtes, la convivialité, pour ne pas dire la fraternité, circulait autour de la table apéritive, avant que chacune et chacun ne prenne place pour partager un sympathique banquet. Éclats de voix et éclats de rire fusaient de toutes les tables, avant que Jean-Paul



L'équipe reconstituée 50 ans après - photo JP

Deyres ne projette le magnifique film qu'il a réalisé à partir du film de Claude Blazy, tourné en 1968. Ce petit chef d'œuvre a conquis les soixante dix convives. Après les applaudissements d'usage, Marc Médina et Louis Carles, président du club, remettaient un exemplaire du DVD à chaque joueur ainsi qu'aux invités. Nous ne citerons personne, mais tous se reconnaîtront, pour remercier l'ensemble des participants et, aussi, les organisateurs de ce moment précieux qui a donné cinquante ans de moins à d'alertes sexagénaires. Seul oubli, celui de mentionner le comité d'honneur de l'UST, à ce moment là : Séraphin Rabat, maire, l'abbé Bouchadel, le colonel Alsina, Louis Guiter et Marcel Fourcade. Quelques DVD seront disponibles au Cube. LCA

Les trois festivals "Jazz à Juhègues", "Tous Yeux Tout Torreilles" et "Estiu Musical" approchent. Vous pouvez d'ores et déjà réserver vos places dans les Bureaux d'Informations Touristiques ou vous les procurer directement sur le site festik.net.



## VOILÀ L'ÉTÉ



Le programme complet des animations de l'été, "Voilà l'été !" est disponible dans vos Bureaux d'Informations Touristiques, à l'accueil de la mairie et chez tous les commerçants de la commune. À télécharger également sur [www.torreilles.com](http://www.torreilles.com).

**BAL DES POMPIERS**  
VENDREDI 13 JUILLET 2018  
A partir de 19h, espace restauration (plateaux repas, sandwichs, frites, boissons), bal avec l'Orchestra Making-Of et feu d'artifice (22h).  
Place Louis Blasi, Torreilles village.

## 14 JUILLET



Dr Marc Médina, maire de Torreilles, et l'ensemble du Conseil Municipal, seraient honorés de votre présence à l'occasion des festivités commémoratives du 14 juillet

- 10h45 Rassemblement sur la place Louis Blasi
- 11h00 Départ du cortège vers le monument aux morts
- 11h15 Dépôt de gerbes
- 11h30 Retour à la place Louis Blasi et allocution de monsieur le maire, remise de trophées de la ville,
- 11h45 Vin d'honneur offert par la municipalité

## LES CYCLOS À L'ASSAUT DU VENTOUX

Pour fêter ses 10 ans, le club avait programmé pour sa sortie annuelle de tutoyer une nouvelle fois le Géant provençal. C'est chose faite ! Partis de Pernes les Fontaines via Bédoin pour les uns, de Sault pour les autres, 15 cyclos torreillans renforcés de quelques "afagits" se sont retrouvés au Chalet Reynard (1400m) pour affronter ensemble les six derniers km d'une montée mythique. Au sommet, après la photo souvenir, la descente vertigineuse sur Sault, leur a vite fait oublier les moments de doute et de souffrance de l'ascension. À l'arrivée, si les compteurs affichaient 1600m en moyenne de dénivelé, la fatigue était déjà oubliée et les sourires traduisaient le bonheur et la fierté d'être parvenus encore une fois à dompter ce pic légendaire de 1909 m d'altitude. Un grand merci au fan club qui a assuré l'intendance avec enthousiasme et bonne humeur. CMA



## SPA : APPEL AUX DONS



Le refuge SPA de Torreilles participe au "Grand concours du plus beau refuge fleuri". Les bénévoles et salariés du refuge ont décidé de profiter de ce concours pour embellir leur refuge, entièrement rénové récemment. Pour cela ils ont besoin de vous et font un appel aux dons : vases (grands de préférence), jardinières,

terreau et plantes d'ornement adaptées au climat méditerranéen, nécessitant peu d'eau et peu de soins. Ils ont également besoin de palettes en bois, très "tendance" et surtout très économiques ! Toutes les idées sont bonnes à prendre et toute aide la bienvenue. Contact : 04 68 28 20 36.



15 JUILLET 2018  
**TORREILLES**  
**Color**

10€ à 15€00 de  
bonnes choses  
à Torreilles

Inscription marche / course : 10€ (gratuit pour les enfants de -10 ans)  
Buffet : 6.50€ (-5 -10 ans)

AUTISME Au profit de l'association "Autisme 66 Esperanza"

Organiser par l'association OXY MARCHÉ - Contact 06 25 15 15 94

## NOUVEAU QUAD



Afin de toujours mieux répondre aux exigences d'entretien et de nettoyage des espaces naturels, des plages et des points propreté durant toute la période estivale, la municipalité s'est dotée d'un nouveau quad plus puissant et

mieux adapté à ces missions quotidiennes, si indispensables au maintien d'un cadre de vie et de farniente propre et accueillant.

## MARCHÉ PUBLIC



Le marché public "Aménagement de locaux associatifs - maison Esparrac" est mis en ligne depuis ce lundi 2 juillet sur le site [www.marchés-publics.info](http://www.marchés-publics.info). Les entreprises intéressées doivent remettre leurs offres au plus tard le vendredi 20 juillet à 17h.

## SANTÉ ET JARDINAGE À LA MÉDIATHÈQUE



Samedi dernier, la médiathèque Claude Blazy avait concocté une matinée "nature et santé" pour clore son cycle de conférences avant la trêve estivale. Monique Lubrano, diététicienne et naturopathe a ainsi brillamment animé une conférence en images consacrée au sucre et ses effets sur la santé. La conférencière a pu mettre en évidence les mauvaises habitudes alimentaires. Conduisant nombre de personnes à un mal être profond (dû à une addiction au sucre), au surpoids, au vieillissement accéléré ou encore au diabète. Elle a ensuite conclu par

de précieux conseils pour modifier notre alimentation. La matinée s'est achevée par un apéritif convivial autour de produits sains et locaux offerts par la municipalité. La médiathèque vous donne rendez-vous à la rentrée, pour fêter ses 10 ans, avec une programmation exceptionnelle !



## LE CATALAN À L'HONNEUR !



Jeudi 26 juin dernier a eu lieu à l'école Jules Verne une remise de diplômes pour l'année scolaire 2017-2018 aux enfants de la classe de Véronique Vivancos, pour avoir suivi avec assiduité les cours d'initiation au catalan organisés par l'association Saurimonda. Ce sont ces mêmes enfants qui ont dansé et chanté lors des festivités de la Saint Jean et ont affirmé tout leur talent lors de la kermesse de l'école.

## Agenda sportif, festif, culturel

### TOUT L'ÉTÉ :

> **Exposition photo**, "retour sur la 30ème édition" - 1er étage du Cube

### SAMEDI 7 JUILLET :

> **Master Class de piano**, à 21h - chapelle de Juhègues (entrée libre)

### DIMANCHE 8 JUILLET :

> **Mémorial de pétanque "Guy & Jean-Pierre"**, à 14h - boulodrome Julien Espelt (village)

### VENDREDI 13 JUILLET :

> **Bal des Pompiers**, bodega à 19h - place Louis Blasi Feu d'artifice à 22h.

### SAMEDI 14 JUILLET :

> **Fête Nationale**, rdv à 10h45 - pl. Louis Blasi

### DIMANCHE 15 JUILLET :

> **Color Run**, à 17h30 - stade Joseph Sayrou

### MARCHÉS :

- **Village** : mardi et vendredi matin, pl. Blasi
- **Plage** : lundi matin, espace Capellans
- **Nocturnes** : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans (à partir du 03/07)

### VISITES GUIDÉES :

- **Village (à pied)** : mercredi, rdv à 10h place des souvenirs d'enfance (gratuit)
- **Plage (à vélo)** : vendredi, rdv à 10h à l'espace Capellans en compagnie des gardes du littoral (3€)
- **Chapelle de Juhègues** : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (gratuit)

## INFOS PAROISSIALES

• **Samedi 7 juillet** : 18h à St Laurent ; 19h au Barcarès • **Dimanche 8 juillet** : 9h30 à Torreilles ; 10h30 au Barcarès ; 11h à Clairra • **Mardi 10 juillet** : 17h à St Laurent • **Mercredi 11 juillet** : 18h au Barcarès • **Jeudi 12 juillet** : 17h à Clairra • **Vendredi 13 juillet** : 17h à Torreilles .

## PILATES

L'association Oxy'Marche change de lieu pour les cours de pilates, et vous donne rendez-vous au parc du jumelage tous les lundis et mercredis à 19h30.

## MÉMORIAL DE PÉTANQUE

L'association "La Boule Torreillanne" organise le mémorial Guy et Jean-Pierre en triplettes formées (15€ par équipe), dimanche 8 juillet au boulodrome Julien Espelt au village. Inscriptions à partir de 14h, jet du bouchon à 14h30 précises. Gains : mises + 100€ si 16 équipes inscrites.

## INFO TATOOSHOP

Le salon de tatouage (6 avenue de Perpignan au village) passe en heure d'été durant le mois de juillet et d'août. Il sera ouvert du mercredi au samedi de 16h à 20h. Joignable au 07 81 86 28 51 ou par mail : [merriesmelody@live.fr](mailto:merriesmelody@live.fr). Le seul frein sera la raison et le plus grand moteur l'imagination, n'hésitez pas à passer simplement vous renseigner. Le shop sera fermé du mercredi 11 juillet au samedi 14 juillet.

## TABAC-LOTO-PRESSE

À compter du 8 juillet, le tabac-loto-presse du village, place Jules Ferry, sera ouvert tous les dimanches matin, de 8h à 12h15 et ce jusqu'à la fin du mois d'août.